打地

之無不

印魯襄公什二 
周靈王二十

子生 而據存到公羊 穀梁 所知

良

元前四百七十四月乙丑日。

刊 預 左 氏 傳 註 。

拉郵 The Chinese Times 報本 443-445 Carrall Street P.O. Box 260 + bone Sey. 7092 Vancouver, B. C.

· 藉報費維持</br>

Montreal, Canada

一毛 一毛 元五元五 ROYAL BANK OF CANADA

月

星期五

供搭客: 上各號: 遊山 覽雲 벍

◆元五十七位檯二▶

**◎元五十五位艙大**▶

號均安理處代母城 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria B C.

案年十市千通

- 二月止以前- 無着同人有無着同人有

慶自破月

則待五產費 衆執惟月之約

海停泊

FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B G.

安均處理代埠云 QUON ON CO. 254½ Pender St. E. Phone Sey. 2942 Vancouver, B. C.

MERICAN MAGELINE

DOLLAR STEAMSHIP LINES

二元五

船名

如 樂對請須汝一開足 請

葉水茂代理詩丕亞與路 ② 本報有字花紙袋發售

五三壹麽矢 (話電)

諸君入埠請到永生號

(片打街東) 接治

不取代收銀打

電寫電

平洋客務總司理司徒旄佈

**福食生鮮** 

艙位函爽

船量巨大

坎 坎 俄國皇后十二月一 亞洲皇后十 日本皇后十月 俄國皇后十月 船號 拿 拿 大 大九月十一

月三日

司公生葉理代埠雲 YIP SANG CO. LTD.

51 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

日

處信通旄徒司 MORE SETO Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

H

打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

由雲埠開行日期表

陽曆日期

酸馬理代埠雲 Mar June 258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey: 2947-L

與原中理代華高云 Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 1966 億均馬理司務客人華

Stanley Mar

465 Howe St.

上元

瑞呈馬理代埠城 Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831

wo Lucana

中正引雖之沒盡元元日食雖 邪。賊有道良窳 需前空畏於鷹飛 心劣由田數方處曆倭軍人。也是連百丈。不賊艦猛

粤高

衝聖非外樓陳 乏 總也財因。各

に名言毎州の高亜洲の

有 有最新

國審協日州

不受障碍 不受障碍

發展

館特 電

家現機) 多有六

休

歡迎來函詢問行情

叫客車嗎?電話Trinity 2444

新式客

中之捷輸

十均

隱快國該

田

員長黃郛。。召集華北要北京政務整理委員會委 恢復華北原有狀態計劃 八。。於五日開會。 韓復渠、宋哲元、徐永 **今晨接駐上海訪員來電云** 現已應召 商議

昌繼任。 **文幹辭職已准** 。委謝壽

台山大享村黄姓。 至起械鬥。。昨十九日 梅鄉李姓。因爭地界 副鄉長黄振生被扣押 ▲今晨接香港訪員來電云 0 0 大享村 0 0 0

新會第十三區區長林仲 於昨二日。被

子已開始解放。女子舊日所受之束縛漸除南京五日電。中國雖仍是男子世界。然女本男尊女卑之風逐漸消滅 女 開始 告解放

除女

台山縣立第一 醫院。

報公漢大

て弁辞哉!羊。。冬村季寧黨府司法行政部長羅 均抵北京。。 

在 一。然中國政府所收入之數。以人口平 百分之三。用于工藝及交通者。祇百分 出失望。因預算之配支。用於教育者、 也以中國報紙批評預算之分配。 中國來年預算。已决定将白分四十為軍 平分 軍 均之祇表事

名被拘。司相放艙對單種一個數學與政學 盤叛人人所登捷舉即組 府叛 徒殞防即行實之 多命軍聯總行新

束花仙每二各卑。

Ħ.

啟者•本公司因時勢所迫•又因淸數

不計本錢

一勢迫犧牲

關係••迫得將本公司所有之皮草一

一打拾瓜仙每苹毛

毎毛

苯毛。: 毛蛋火帮毛以今各 菓及波地五每鷄出及應朝貨 四九市菓。打過售三下報價

官面本假東有觀京期京 期中。尚未写京四日電。○計 張美日諒

當諒 間方在在

**医定期開海軍會** 際。須訂立一種新協云定。 際。須訂立一種新協云定。 際。須訂立一種新協云定。 際。須訂立一種新協云定。 於政美京就職。是夕齋藤氏在 大返美京就職。是夕齋藤氏在 美。日三國2 **人員定月** 之會 至二九仙 毛毛五仙只 豆

年業洋 大會。定職會 三每。毛毛一三市。盒菓及波地五每鷄出仙磅蒜五五毛磅瓜卡壹四九市菓。打過售 美西北各 親 省六 沙平

每件值銀百餘元••祇收銀

全

PAPPAS FUR STORE

850 Granville Street 間幾過行都必急號〇五八街胡蘭故

識出現人 五戰表七 

專辦各種

店縫裁安陳

Chin On Tailor 439 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

包合自身

在伊先子

與男後日智子。華

與婦往

社等而

行發米大拿加

The Canada Rice Sales Co.

343 Railway St. Vancouver, B. C.

意慮後侵界非學。男女五人中彈殞魚 公對西立社哥因 男彼學屬有與 

萬洲侵示國國洲

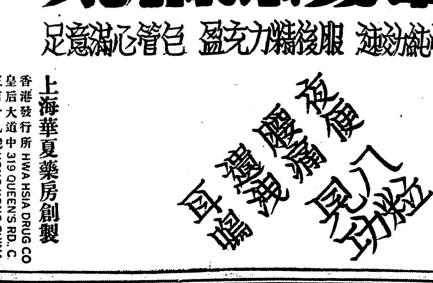
VIADUCT DRUG STORE MAIN AND GEORGIA STS.

在下列英文住址258½ Pender St. E. Doug.5575人 各種美術廣告及美術字各界光顧取價公道外 辦理大小衙門案件承接一切美化裝修設計

mond Hardware Vancouver, B. C.

請用堪公司忌士連油





埠輪表日等由該遠

船云本搭本

云本搭本公東 。東客埠司

京將開輪

世四本國

旅本賽製魚 館埠 造業 其照 ○ 云 亞 至 家 代 表 思 局 市 。 美 明 相 表 利朝會 堅方。 頭式日陸 

代晚舉與

表將行本

於閉高省

雲高 宗文

華由比魚

船有所至發達日被

多船風路

望兩時

。新告制 在例。警 若街、市大 强政新 犯須迫府例 例用市已 者繩內預 鍊一備 將綁槪立

之並鳴昨本拘 時救生 人會謁過保昨 亦屢市虛護日 大次會待聯之 受答及種。 大市對之預後 引民將警備。

。吸市 劉五館被 某元內告 五日伍 十提崇案 九被賭 名判博 元審珍 罰 館 則款案 若被日 每五。 不告前 人十亦 繳自被 罰認拘 被元昨 判。日 <u>fi.</u> 欵有控 罪蔵

屋之四 大的分九 部房打 銀氏鐘五 受外鈴 箱指被八 傷出高 現嚇兩號 時氏 被竟昨 元餘內人 謂迎之主係他主駐會街得員總日領大〇 彼之大席。約席滬。五瞻往領。袖埠 曾詞將官中。法於七字謁事在。函大

又。

亞 ○ 另 匪 街 由 被 街 銀人貨售地 首打車鋁役 貸氏 衣服之者 概式 表 者 人 者 人 者 脚房 。鉛物 牛公 單。店下華 电搜内午人 

界百中阜 國九餘武口今 。者兆萬白之日 九尺九板發 其拾《拾木出

各

政府酒房購

外七碼利

拾取士

第與班賽藍童 定年人 第四華處蓋子。 会人 日伯被氏点最壹列班由與四於

搜省當是年盡各人關落價威克美。 埠局由來投處木稅水值路士國 主日動外制與生離倭田匪义鴉拉員省之日仍兩烟埠:側亞電樓所之將人止本被本運地溺受片寬私技最搜藏人後購明之巴。獲 上。埠丹為上上將取船鴉丕調船在者墨近。遍其。員片李查

。船數未搜華故鄉烟愼員

埠

發本亞●惟時已香生省列亞未。早港 雇昨運排行員發去排區省農有嘉船主日動外制與生離倭田匪乂鴉拉員 云乃並告武區 工用會恐局政义恐白日

志行位物人 大良盛本休道賣 廣告 如利致生

長灣人之述。謝。及。各頗演地將之績致吳

己領士友在乃。末物復地長說時。人。歡凇次關有利國

奮 本 舖 架 鄙

純淨 **芯喽委士杰** -六安沙庄 -六安沙庄 

前各界

各界飲

黄朝廖昌鄭重余

學好旺年熾北泗五

譚余余鄭楊謝

快兵作明元有

昂廷氏祿根生

·穩·兩埠

就地堂社諸執

叔父再三面

開全体

**縱至体勸園成合李會而內新** 

澤邑美人屢犯社規拖欠公費胆敢串通外人侵奪圍告事照得卑詩省從一寧埠達權支社函稱社員李成

域加

多拿

利大

五桂華聖樹容勞劉余譚陳

楊鄭李李江廖胡李劉謝 燦厚奕北本納灼保僑印

鄭李黃李金進勝嵩滿彬

鴻門誌發 昌早**賀**星唐**廖黃周**譚馮

黃朱黃黃 樹帝昂世黃黃無劉郭馬 徳日進有德煜名家林日

華宗祥根

highteap 合有如枝維連

一捐張用百各毛黃宋李 :毛歘伸銀二二五桂華聖

賀

第三週年紀念慶典統請各埠詹本年十月十四日為本總公所舉行

李氏分所屆時實臨助慶曷勝榮幸四年

共支支支支支共

元芫

張宋黃劉陳林黃黃岑李梁湯李廖李余鮑宋葉鄭曾陳李劉馬·宋林瑞李廣江陳昌余天 萬福懷權北毛欽開勝平華昃逢勵福灼北昭崇偉富循賢龍嚴·張棠生佑順庚金禧栢生 園韶隆 閺培祿和初懋義 吳劍余楊王林李林 五茲 和元 毛蘇李胡羅李劉 河昌世芳來維梁陳廖李林 黃 林 劉 杜 淡挹紹世仟瓊滿棉儀循興享培 根 儀 會館 太英平 林李鄭李梁李鄭北丘林曾譚黃楊吳廣譚方周文昌慶發廷天安耀棟照歡遠厚朝北生文陸九 車梨役埠難僑鵬 李黄兆 不分類

如園廣 如園廣 如園廣 如園廣 對李 李陳余李余梁大修煥豪委良盛燦以東李彭汝 治偉毓柱利永 上 生 在 大型 上生佑 上生佑 上生佑 上生佑 上生佑 大型 連記和發陳徐黃林黃丘黃協各園利徐余 繼維兩進壽炎玉源一 儀炳 雷胡李李譚金 雷胡李李譚余 宜占昌奕世約顏黃丹温黃劉楊李 波女豪煥廣和 金士化經壽國煥 榮鎭磨冷棠康珠麟

(By Beacon Theatre) 40 West Hastings Street

元 黄 蕭 郭子 漢 · 夫人 Army & Navy's Clothing Store

在喜市定街西四十

等衣服每套十元實工一章九一年本服每条五元實工元九五五大樓每件十元實工二元九五五大樓每件五元實二元四毛五水衣每件五元實二元四毛五水衣每件五元實二元四毛五水衣每件五元實二元九毛五水衣每件五元實二元九毛五水衣每件五元實二元九毛五水衣每件五元實二元九毛五水衣每件五元實二元九毛五水衣每件五元實二元九毛五水衣每件五元實二元九毛五 沽 喊線Trinity 208 Bayview 3568

raplanes 汽車雙座的 Nicoll Motors Limited nir St. 208 九五毛・汽油另座位或單座位は

上各一元

4

中華民國廿三年

南處支店 Dueck Nicoll Mo 東京 自己駕駛·每天或每夜祇收銀 世是雲埠最靚的汽車·

報安清中承点樂晚衢底集因合號啟聲自者西受鐘堂八當傢股近各中者

**轇營舖午後月粘全佳伴松四** 此號噶業任後乃卅於盤經多等零 取 登理未如由三永號通舖招數集牛

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

人在出時街私東年僑華域

今朝香港滙價每百卅九元

**蝗全坎李氏總公所同** 

支型

胸乾

•••寄費加

通靈丹總代理處

ENG CHOW CO.

104 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

雲埠

五洲大藥房

飛 夥機' á各件´

腸神大腸心食小口傷週喉傷出秋感出春傷斑瘡時小頭感婦四耳小週風諸背風心腰傷胃昏便胃悶積兒苦風身痛風癰燥暑牙瘟風疹瘍症兒暈冒女肢痛腸身火般膊濕胃脊正熱眼閉濕心飽急口咳不舌鼻發發發發發發發發發發發發發頭紅軟頸疝疼牙肚痺骨氣酸頭積倦結滯燥滯驚臭嗽遂腫塞熱熱熱熱熱熱熱熱熱熱熱痛痛痛痛痛痛痛痛痛痛痛痛痛

存只外及局集外在得出將會會之

與中 景 事 為

途後氏止湧避入前忽購 發鄉 梁將 己 小厨向瞥物迨生人 氏黃傷畏即痛及中梁見 至戀某

> MADE PURELY FOR - YOU Phne 21444--26820 10642--100 Th St. EDMONTON, ALTA.

> > **埠增設支店數**

問華

無任歡迎

駐點問

理代洲美

**在** 在 **基** 

右

息左

招代理利權優給

PHONE SEY 9176 VANCOUVER B.C.

白



奉客創當閱取蒙如備印本樣章關

HO SUN HING CO. 2581 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 啓謹 芳翰林 葉立林 人理司

及各色餅食貨眞價實久已

本公司創辦

多年最視麵包

**馳名並在加拿大各大市塲** 

焉:包

VERNON ROOMS 244 East Hastings St.

打打加工

接招私極安舒近呼。為求暢

旅活 Howard Hotel 122 Hastings St. E.

Vancouver B. C. **网租** 現 本 有 近 定 **價 减 因 旅 升 房** 街

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C 毎合

**華** 群 龍 友 具 電

云 司 Jong Yuen Hing Co.

行堂

112-114 Pender St, E. Vancouver, B. C. **城綫矢麽二次** 歡惠葯味粘米城辦

7搽之即能散

(五) **郵票時間可 郵票時間可 郵票時間可** THE WAY 册二毛 连基 中毒醫院慈 **奉** 彩 票 展 期 開彩每条 元若買兩來 則決肅刊 片打街西士號 Vancouver, B. 册我腐欲望 中怒及衔眼 廉謂快來購 BONG

築定邦政

接派驅之携治代留不帶

日人祇財

各埠紅夏分幣

行第三屆

**加懇親大會** 

總堂定于

七日舉

遂赴餘

抬郵由聽

**費臨指示不** 

勝翹企

**昭昆仲屆** 

昌南 Nam Chong Co. 訊通 行樂(Phone Sey. 2619 L) 址住 33 Pender St. E. Vancouver, B. C.

**▲科全外內婦男理統▶** 斑內胚傷

元外自製自製自 白濁 ħ (壯陽 

新黨

新社記

各埠江夏分堂諸昆仲屆時

記 及 四 市 本 市 五 茶 政 府 平 市 表 政 府

行十二週年紀

紀念並慶祝

本總堂定于

交涉

本針國子

**爆黄江** 

總堂宣啓

周

總

頟

京

正主任

社员

正主任

副 錦 主 任

預

**賁臨指示不** 

勝翹企

雲高 LOYAL HOTEL

258 PenderSt. E. Phone Seymonr 2926-0 Vancouver, B. C. Canada ○六貳九貳磨詩話電

函告可能對完 在別埠將病原 全科花柳奇斯

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd 260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B.C.

**兀發雜貨公司** (電話)德忌利市五五八三 蘇杭雜貨 各款絲品 批價相宜 理李照孙李傪礽司李照孙李傪孙 水仙花頭 送禮名茶

L. 《不自 《來地》 須費原

謁汪 被逐華 一數日之診? 懋飯店 近 城多利

記

送禮冬

舉凡日

與及合時冬節

合時新

次第大

送禮各 合時久 糯米糍 金英芳 新鮮蜜餞糖羗 **怒荔枝**十

534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

Phone **Empire** 1 6 3 1

·額外廉平此目錄準于

位福特 話利二百廿五 干汝製殮邸 百百一六五九 1344 Gran 十五元

貨品

冬節送禮 合時貨品 Di

様模然依

開願 結果頗為滿意 昨九於日前來滬後 即分向本市的 被日賊騙逐旅日華僑五郎 被日賊騙逐旅日華僑五

347 Water Street Vancouver, B. C.

男子之片文71:優等及95內衫褲。 **及斯文機••白鈕** 男女及小童内衫褲與襪••手巾仔••冬節玩 具··送禮物品等 ·做工

西文書科正主任 交際科正主任 科員

Milne & Middleton, Ltd.

Phone

**Empire** 1631

本公司在華打街三四七

Bell Funeral Directors 1235 E. Hastings St.

表羅製殮公司 當:取價從廉:以最新科學方法製險: 表羅製殮公司披露 (喊線)Highland 15

大帮 到步

Mackay Smith, Blair & Co. Ltd. 206 Cambie St Vancouver, B. C.

Pride of th

拉有限公司敢

周耀初

念閥

· 贈歌聊以遺興豪· 老· 卅二週年紀念到 亳· 梓里常讚頭壹號 亳· 梓里常讚頭壹號

糾察科正主任 名紀百沛寬恭策源述德蘭昂樹錦傳錦少蘭增昭晚洽灼堃交昂亦儉舜杰萬英珠運文昭基乾玉舜鄭帆仲泉波岳業立成昌世俠甫紹玄傳

重水数芳 **炳昭健華錦華兆煥** 杭鵬世斌成燦祥劍

夏總堂加熙親會籌辦處啓

濂犬

副主 金海

紹潮經行 世景

理財科正主任科員

游藝科正主任科員

件榮

**雲埠國光公司** 

衣物及男子服裝總發行 West製造家之雪衫·

有

五期星

75 Pender St. E. Phone Sey-899 Vancouver, B. C.

特院

**3期** 由第5章特院 完張國祥三月刑期 結果被判有期刑

MING

WO HARDW 23 Pender St.

則爲該菜館

詎



理合備文呈請釣長

分函各團

使代表

WORLD ROOMS

Tel. Trimity 2327
176 Fender St.F.,
VANCOUVER, B.C.

各埠商店均有發售

随集 多有海票 不 開船 被 水登 料 随中且 劉 不上岸 責

而負 重 上 前 援 教

Kwong Yee Lung Co.

135 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey, 9026

爲此瀝陳

賠償損

尙乞鈞長與之嚴重交涉

響明和 大鐵行新 舞

錫如

搜羅英美德等阅鐵器製造廠

如國莊女豐 一以曹龍尚尙忠

權元培綸子球潮相

Bok Young Low Book Shop 90 Pender St. E. Vancouver, B. C.

日錄印備函索即奉

GEORGE HOTEL 207 Georgia St. E. Phone Sey. 230

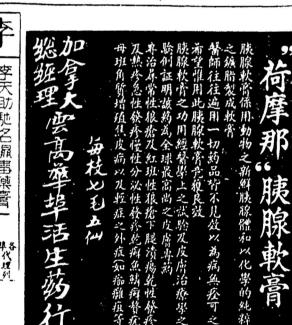
Vancouver, B.C.

C

膏藥毒濕名馳助天李

行藥生活理代華高雲

Wat Sang Co. Ltd.



WATSANG COMPANY

Maple Hotel 177 Hastings St.E. Vancouver, B. C.

隆司

87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

4

七十二

• 大喪文宜王• 痛哉

歴代君王:崇其

出爾反爾・

殊台

人詫異:然

未

曾

突如

下

樂錯彩:

極其

舍

趙曹宫半

部論語

足

末

俗

目

致

太

4

資為

心

虛有其

貫

有

孔竹

金利源

H.

之曾及:

列國周

行:卒

道大莫容

PH'

隱而從事著

・・至獲

絕筆

•百廢俱舉•於聖誕之日•

南北

今黨府諸要·· 忽倡復孔·· 改絃

於敬王四

夏曆

片乙

謀公德之發達••

一貫爲仁:謀敎育

無憂而實有憂矣。

任魯

可寇三月:

而魯

治

薄海同胞;不禁放聲一哭;是孔

張

當自正

始·欲

心

:· 須允

輯

爲

教倫常

山河破碎;民其流雕;

:自念及茲

誨人不倦:·娴至之弟

達

=

金聲玉振•-爲後道鐸•-

設壇

聖道於以晦盲:孔廟遂鞠爲茂草:

聖道也・・

當言··

逸居血無教·

棋

• · 旨哉

不正…

政治

欲去此

時弊

越乎禮教·

禮教即天理·天理

即

••及後當道實行廢孔配••禁讀經••

籍沒••張天師元旭乃隻身逃之海!

信教者

••泊北伐軍興••赣省失陷••龍虎

••降及民國••蘇倫攸斁••綱紀陵夷

俗言「任從天下亂・張孔永無憂」

與聖人

不了爲了

矣••

然則謂

[ii]

流何異··是皆

涅槃:

者

自破矣:

·父有倡言不明佛:了而孔

日

常行

血集

五期

大成

星

縱多能••學

博

誕生於魯之曲阜

縣昌平

二千四百八

五年前今日:孔子

聖誕隨筆

**至軒轅而大備:由堯舜至孔** 

執竹柄鐮刀

一具••備鏟取燕窩用也

中

彌六合:卷之則退藏於密:允執厥

• 因時制宜• 其道寧得須臾而離

一炬·而魯壁所藏·蝌

文

日之慶祝紀念爲不

教:蜗其棉薄:乃份之宜

・斯則

4

小子

其侶伴則將窩拾起••拭去鳥糞••什

**墮軟濕之鳥糞上** 

·均完整

襲心••最令人稱奇者••即採巢竹竿

縷也··迄乎唐代釋文··宋儒集註··

具在··昊蒼未死··斯文仍得不

絕如

及明史藝文志••接諸經立四書之門

• 其實二乘趨寂

即

・・菩薩

經義爲小

寓經於史:孔學以明:

人所繫云:

着穴頂:

不

知最初此竿爲

何

採巢者上升時:帽上揷燭一枝:手

輕施者必好奪

•

善諂者必善驕

•

吳懷野

黄亦爲之沮喪••旣曰••

之國家:非個人

有:則

• 吾意已决• 遲明

即當前之大敵也:連理注

•不啻以長

者待

•• 今見夫婦凄切

堂通告

車梨役致公

堂自重建以

所

及

黄長・

之爲傭:

黄感馮·

脱 小紀君 設實 敵··未伐吾族·· 一旦北伐清廷·則 革命之愛妻 甜蜜夫妻立 (四) 長莫及··則 共之國家 • 相公毋使少

既爲我家婦・・ 目之••吾决去••而卿之愛情比前 君伐儂族•• 不先排己之滿 連理凄然• 即屬漢 須先殺儂• 不忍殺 謂君 安有 軍營・・

則請勿伐吾族爲此數言决耳: 婆羅洲採燕窩 ▲海外僑胞職業之一

草棍

與泥土

斯為下品

不能

惟築巢產卵期

有

之

中

分

結浪

不沫

歸來

時·政府

當

金若

征豫所 及紀事 **嫁先** 登陸••穿越林中••到達一洞••是 津大學派往婆羅洲薩拉瓦克之遠 **產燕窩地点·•在薩拉瓦克之尼亞** 一則••爰爲譯載如次•• 洞較後洞爲小: 在採燕 之石灰岩小 六日「倫敦畫報」載有英 洋採集燕窩之照相 舟循尼亞河而上:旋舍 山洞中 遠 數 手攀穴頂小 丈長之竹竿 泌之精液: 向 按所謂燕窩者:•乃海燕口

可達英金四百

思之苦;况爲種族深仇耶;

黄不

雄氣

連理更泣

放聲大哭··黃家無多

爲厨

馮媽·馮垂垂

舟

征

恩愛夫妻••

乍賦別離:

已抱不

盡相

牛

言

有

任

黄以

凉境地••黄曰••馮媽既知國家爲公 又何必投筆從戎:忍令愛妻陷 公旣與凊廷脫離關係:清廷亦以鞭 他日凱歌奏歸•當與愛妻 武昌城安穩如山之相 此·流涕語黃日 連亦善視之 國家爲公 我黃某 之忠 於 凄 誠 重 公 襲未 記者 營灰色巢者••三種之中••灰巢夾 種築巢爲黑色者•• 鳥糞:逐臭之羌螂:橫行如走馬: 之一宗:營巢海燕計分三種: 草屋 發現之新種 捕得若干 齒••陰處石壁盤旋曲折•• 詩中 蝙蝠••倒懸其首••洞 百英尺: 後 有華 極幽夐瑰麗之觀: 描寫二地獄 頭•歸供研究• 與馬 也:鳥糞爲當 一營白巢者: 闊三百英尺 口處:崇偉 來人居 聒耳 情景•• 底遍着 地 攻係 **己**: 令 可間 中 有 上洞 小 收附超昆架彩于從 茲取

員我員和譚仲市維昨應毫者 堂底銀 無入息致使各項數目 合發部籌捐

供湯 

張

開張 Fraser Growers Limited 舗在佐治街 鮮明 啟者 門牌三三壹號及三三七號擇於本月十 以應貴客惠顧如蒙購辦無任歡迎 營業本店揀選各園上等瓜菜產品貨色 本會附設農產發行商店定名 United 【喊線】粗利地 七日

溫哥華羣生瓜茶聯合會啟

以

字顧百每血不 到存毒轉滑降 方啟名者 **增品遷舖側邊擴張廣告** 稱(除百靈毒丹)比勝前日花柳丹服後鄙人製丸丹數年遠近傳名今研究新藥 李珍大酒店奥華區接近每晚房租由一員起碼

修整水嚨本

切白鉄用具工作堅固取價極廉任公司包整各種水嚨煖氣嚨兼造

Heaslip Co. Ltd. 1248 E Hastings St.

女經病白帶

那香港

喊線 Highland

160 Hastings St.E.

Vancouver,

REGENT

HOTEL

Toronto, Ont. Can.

**乳無不育之苦** 

包郵費兼稅资到 102 Elizabeth St.

Din! Yick Tong 包刊奉百元登 郵便還審 元

Vancouver B. C. Pender St. Watsang Co. 香港 活生行 Pender St. E. Vancouver B. C.

**台埠商店均有代理 元你身體如斯霆弱請** 健腎九 徳輔道中 Gim Lee Yuen

Phone Sey, 9396L 理鄧湛隆度 金葉首節 **莊諧並妙趣味濃郁金鋼鑽月刋五毛** 

良友豐毛五 **熨文房用具** 

500 Main & 208 Pender St. E 中西良药化粧香品 B.C. Canada

口 裳衣籍書

鏢轉換新鏢

首飾

云埠廣珍金舖啓

喊線Sey.8069

Vancouver, B. C. 味道旣香甜 製法絕精良 海外唯一 **食之能滋補 本棧牛肉片 招商來代理** 價錢取到平 選內更純淨 色澤亦光鮮 最多維他命 **や君身強健 小是上天秤** 

須第一家 Vancouver, B.

寳石

最近辦到

新欵男女手

做便

金葉

鏢價錢較前

各欵

Quong Chin Co.

39 Pender St. E.

貯存卜架紙牌

OGDEN LIVERPOOL

絲煙頓惡捲紙煙利架地觀用請

109 Pender St. E. Vancouver, B. C.

**發樂品目绘函索**即奉

籍目

**堂**總陽榮鄭

聞

生晒枝乾 絲衫絲巾 北平宮燈 **厦門仙花** 四湖絲畵

蒙惠願 • 敢求留意是幸 各欵巖茶 檯冚頸巾 术糍枝乾

華埠廣萬生謹啟

厰廠 瞂瞂 廉組珠街四叁三號造鷄蛋麵絲發行貨美 6

Pender St. E. 合生號司事人陳宜顯鄭厚昶 HOP SANG E. Vancouver, l B. C. Phone Sey. 6256

敬贐諸君•仰耐早辦••幸勿錯過•現 號集中祖國名廠優美出品•次第運到 景泰磁器

之蕭克共匪 

**感證之效力** 旦發生轇輯經補稅 領前清紅契未經驗事 案查民間白契未經投稅佈告稅契减征期再展六月三 轕驗稅云 改少 滲 議 警 衛

來先毒

60 頌僑今照生週

胞蒙單醫身

向統 來新

代售此 代售此

凡用過去 行付來之 行付來之

不久

**掃除** 不稱好真聖 余均中 Green River,

日全愈若不

收效分文不受

元 元

竹錦籃盒 新盅盒 男女絲巾 新槐枝干 色色俱備 庄名茶 止 糖 護 各欵炮竹 糯米枝干

批發相宜 行情印便 僑胞賜顧 0000

嗣因環境之故 免繳

者頒

假如分加請如又 理 上之產換係民其免期

請停辦商店 李袞宸參 當選為 如何票 

900 Temple St.

址 Los Angeles, Cal., U. S. A. 行

有玉體違和未知何 達知醫內外全科或 聖五均凱作貳有貳桶貳久貳矮五 用五均五止五症五合五精

即五斷五

續展限

百白

清印免 减者四凡 月恤拾理照處减爲照條在全十民五期 罰爲征契期减省六艱日

印待此好 便凝品白

理代總 Kwong Yee Lung Co. 135 Pender St. E. Vancouver, B. C.

埠云

處理經 Kwong Man Sang Co. 236 Pender St. E. Vancouver, B. C.

買者自理 寄葯郵費

心痛丸每樽七毛五心痔散每料三元 外無復發若無効力原何 外無復發若無効力原何 米一般

止日時始 矣連並得

鳴赏

庁白濁・・全身結 清毒水・無新傷 ・ 無新傷

冷痛:魚口便毒·ta 結核:金錢項癬· 以舊花柳:橫弦芒葉

Elizabeth St.

·偷僑胞有患

Toronto, Ont. Can. 剛·曾患花柳入骨·全身結核·幾成骨·疳疗惡核·都能治愈·本人十四丹不但耑能止濁一門·即使花柳此丹不但耑能止濁一門·即使花柳此丹不但耑能止濁一門·即使花柳 論有俱元也:諸:菓 三 謬柳將而山成十柳 元 新清用 元:若般紅: 元:白此各醫雞年入 元

嗣·名有輕如乙丸 一 一 之確日鑒不男樂石 腎 保有强於銳女趣但 腎 陰交腎此·交存有 世間丸醫::限 兀

更間氣交於曳牛宵國